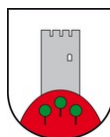


GEMEINDE GARGAZON

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI GARGAZZONE

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES

GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA

GIUNTA COMUNALE

Uhr - Ore
08:30Seduta del - Sitzung vom
07.10.2026

Gegenstand: PE - Liquidierung von geleisteten Überstunden an die Angestellte Matrikelnr. 156

Oggetto: PE - Liquidazione di lavoro ordinario prestato alla dipendente n. matr. 156

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt Fernzugang prende parte mittels in modalità remota
PARIS Bernhard	Bürgermeister	Sindaco			
CASSIN Gianfranco	Vize- Bürgermeister	Vicesindaco			
PICHLER Johannes	Referent	Assessore			
SCHNITZER Kathrin	Referentin	Assessore			
ZANDARCO Ivo	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Frau

Assiste la segretaria comunale, Sig.ra

Doris von Delleman

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

PARIS Bernhard

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato

Betrifft: PE - Liquidierung von geleisteten Überstunden an die Angestellte Matrikelnr. 156

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Angestellte zuständig für die Kindergartenküche/Haus der Dorfgemeinschaft während der üblichen Dienstzeit von 38 Wochenstunden nicht sämtliche Aufgaben erledigen kann;

Dass die Angestellte mit der Matrikelnummer 156 für das Jahr 2026 zur Leistung von Überstunden gegen Zuerkennung der von den geltenden Gehaltsabkommen zustehenden Entlohnung ermächtigt wurde;

Dass genannte Angestellte laut diesbezüglicher Stundenaufstellung für das Jahr 2026 für geleistete Überstunden, für welche der Zeitausgleich nicht zur Gänze in Anspruch genommen werden konnte, 60.00 ordentliche Stunden Überstunden zu vergüten sind.

Dies vorausgeschickt und in der Erwägung, obige geleistete Überstunden laut vorliegender Aufstellung zu liquidieren und die gesetzlich vorgeschriebenen Rückbehalte und Sozialabgaben vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (cTwiTanVSnHnKdGnlidKpwdT5pWLPN0xtGAUVhtLZo=);

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (Y3WjSsof8qjZSWnAW/q6yUHHQwbxhNTOU miTvLTreY0=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

einstimmig in gesetzlicher Form

beschließt

Oggetto: PE - Liquidazione di lavoro ordinario prestato alla dipendente n. matr. 156

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che la dipendente per la scuola materna/casa della collettività durante il normale orario di servizio di 38 ore settimanali non può espletare tutto i suoi compiti;

Che la dipendente n. matricolo 156 è stata incaricata risp. autorizzata alla prestazione lavoro straordinario durante l'anno 2026 verso riconoscimento del compenso di cui agli vigenti accordi stipendiali;

Che alla citata dipendente secondo la relativa distinta riguardante l'anno 2026 spetta il compenso per 60.00 ore di lavoro ordinario per le quali non ha potuto usufruire del conguaglio.

Ciò premesso e ritenuto di liquidare le ore straordinarie prestate di cui in argomento secondo la presente distinta e di provvedere alle prescritte ritenute di legge ed ai contributi previdenziali;

Visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (cTwiTanVSnHnKdGnlidKpwdT5pWLPN0xtGAUVhtLZo=);

Visto il parere positivo riguardante la regolarità contabile di questa delibera (Y3WjSsof8qjZSWnAW/q6yUHHQwbxhNTOU miTvLTreY0=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

delibera

1. vorliegende Aufstellung der Angestellte mit der Matrikelnummer 156 geleisteten 60.00 Überstunden während des Jahres 2026 zu genehmigen und den ihm zustehenden Betrag von € 1.035,60 abzüglich der gesetzlichen Steuerrückbehalte und Sozialbeiträge auszus zahlen;

1. di approvare la presente distinta delle 60.00 ore di lavoro straordinario prestate dalla dipendente n. matricolo 156 durante l'anno 2026 e di pagare l'importo spettantegli per € 1.035,60 al netto delle ritenute d'acconto d'imposta e dei contributi previdenziali;

2. Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

2. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
	2026	04011.01, 10100	40100	1.035,60 €

3. Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

3. Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso risultato di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Jeder Bürger/Jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister/Il Sindaco
PARIS Bernhard

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:
Doris von Dellemann

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale